|  |  |
| --- | --- |
| **全权代表大会（PP-18）2018年10月29日-11月16日，迪拜** | logo_C_ |
|  |  |
|  |  |
| 全体会议 | **文件 11-C** |
|  | **2017年12月7日** |
|  | **原文：英文** |
|  |
| 秘书长的说明 |
| 电信标准化局（TSB）主任职位候选人 |
|  |
|  |

根据3号文件中的内容，我高兴地将附件中的电信标准化局主任职位候选人的竞选材料转呈大会：

**李在摄先生（韩国）**

 秘书长

 赵厚麟

**附件：**1件

韩国常驻日内瓦代表团
Avenue de l'Ariana 1, Case postale 42, 1211 Genève 20

电话：+41(0)22 748 0000/传真：+41(0)22 748 0001

[geneva.korea@mofa.go.kr](file:///R%3A%5CREFTXT%5CREFTXT2018%5CSG%5CCONF-SG%5CPP18%5C000%5Cgeneva.korea%40mofa.go.kr)

KGV/277/2017

大韩民国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表团向国际电信联盟（ITU）致意，并荣幸地向国际电联通报韩国决定提交在于2018年在阿拉伯联合酋长国迪拜举行的国际电联全权代表大会上竞选国际电联下届理事会和李在摄博士寻求连任电信标准化局（TSB）主任职位的候选人资料。

韩国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表团借此机会，再次向国际电信联盟致以最崇高的敬意。

 2017年12月6日，日内瓦

国际电信联盟

科技和信息通信技术（ICT）部

国际电信联盟（ITU）

赵厚麟秘书长先生阁下

Place des Nations，CH-1211 Geneva 20, Switzerland（瑞士）

2017年10月31日

尊敬的阁下：

我们高兴地向您通报：大韩民国决定提交国际电联下届理事会的候选人资料。

如您所知，自从1952年加入国际电联和自1989年尼斯全权代表大会首次当选理事国以来，七次当选理事国的韩国为国际电联的发展做出了巨大贡献。

此外，韩国一直努力通过增加其会费、开展科技和信息通信技术部（MSIT）– 国际电联合作项目和主办国际电联2014年全权代表大会及国际电联2017年世界电信展而为国际电联乃至全球ICT行业发展贡献着力量。

与其奉献国际社会之举并行不悖的是，韩国决定提交其国际电联下届理事会候选人的资料，并承诺将作为理事国发挥最佳作用。

此外，我还要向您通报的是，韩国决定由李在摄先生竞选连任电信标准化局主任一职。

自1987年进入电信标准化局以来，李先生为ITU-T积极工作了30年之久，为国际电联的发展做出了重大贡献。

他于2001至2014年担任过第13研究组主席和副主席，并在2014年全权代表大会上当选电信标准化局主任。现将李先生的简历附后，供参考。

韩国政府相信，李在摄先生将极大推动国际电联和全球ICT行业的发展，并承诺在其电信标准化局主任任期内给予他全力支持。

衷心感谢您的友好支持。

顺致敬意！

韩国科技和信息通信技术部部长

You Young Min

（签名）

李在摄

（韩国）

**电信标准化局（TSB）主任职位候选人**

2019-2022年



“标准促进实现更可信赖的世界”

**出生日期** 1960年3月6日

**国籍** 韩国

**婚姻状况** 已婚，育有一子和一女

**学历** 建国大学电子学学士学位（1983年）

 建国大学研究生院电子学硕士学位（1985年）

 Hanbat大学研究生院多媒体博士学位（2014年）

**专业领域** 超级连接智能网络网络架构和设计

 （5G、物联网（IoT）、云计算、数据管理）

工作经历：

1986 - 1992年： 以研究工程师身份加入韩国电信研发组并参与N-ISDN的网络规划与开发工作

1993 - 1994年： 参与韩国国家B-ISDN发展项目

1995 - 2004年： 韩国电信宽带网络发展总监

2004 - 2012年： HiSPOT sarl总裁和电子通信研究院（ETRI）研究顾问

2012 - 2014年： 韩国科学技术院（KAIST）IT融合研究所研究顾问

2015年 - 至今： 国际电联电信标准化局（TSB）主任

与国际电联标准化活动相关的经历：

1987 - 1991年： 出席国际电联国际电报电话咨询委员会（CCITT）第八和第十八研究组的韩国代表团成员

1992 - 1996年： 任ITU-T第13研究组（I.500系列）各种互通相关问题的编辑

1997 - 1998年： 第 2/13号课题（Gil和网络架构相关课题）报告人

1999 - 2000年： ITU-T第13研究组1/13工作组（网络架构）主席

2001 - 2008年： ITU-T第13研究组（下一代网络（NGN））副主席

2001 - 2008年： ITU-T 2/13工作组（网络架构）主席

2004 - 2005年： ITU-T NGN焦点组（FG NGN）主席

2006 - 2007年： ITU-T互联网协议电视焦点组（FG IPTV）副主席

2009 - 2014年： ITU-T第13研究组主席、下一代网络联合协调活动（NGN-JCA）和IP电视联合协调活动（IPTV-JCA）（JCA：联合协调活动）

2012年： WTSA-12第3委员会（ITU-T的工作方法）副主席

2015年 - 至今： 国际电联电信标准化局（TSB）主任

在电信标准化局主任第一任期内的成就（2015-2017年）

国际标准制定

• ITU-T各研究组共批准617份建议书

• ITU-T研究组和焦点组共制定44份技术报告

• 宽带网络发展：100G OTN、G.fast等

• 不断增强的云计算网络、软件定义网络（SDN）和网络虚拟化能力

• 新兴网络能力：IMT 2020/5G的非无线电部分以及网络切片（Network Slicing）

• 不断增强的媒介能力：H.265（获得2017年黄金时段艾美奖）

• 新兴业务：数字金融服务、电子卫生/教育、沉浸式现场体验

• 不断强化的基础设施：物联网和智慧城市（关键业绩指标（KPI））

• 不断改进的通用能力：安全性（IoT和车辆）、视频业务的服务质量/体验质量（QoS/QoE）

• 对经济、政策、监管和运营方面的支持：过顶业务（OTT）、全球漫游

得到强化的宣传推广和协作

• 国际组织

– 世界气象组织（WMO）、国际民航组织（ICAO）、国际海事组织（IMO）、世界卫生组织（WHO）、国际红十字会（CICR）、世界贸易组织（WTO）等等

• 标准化组织

– 世界标准合作框架（WSC）：国际电联、国际电工技术委员会（IEC）和国际标准化组织（ISO）

– 全球标准协作伙伴组织（GSC）：ATIS、ARIB、CCSA、ETSI、IEEE-SA、TIA、TSDSI、TTA、TTC

– ANSI、CEN&CENELEC、3GPP、oneM2M、OCF等

• 区域性电信组织

– 亚太电信组织（APT）、非洲电信联盟（ATU）、阿拉伯信息通信组织（AICTO）、欧洲主管部门邮电大会（CEPT）、美洲国家电信委员会（CITEL）、中美洲区域电信技术委员会（COMTELCA）、加勒比电信联盟（CTU）、欧洲电信标准学会（ETSI）、阿拉伯国家联盟（LAS）和区域通信联合体（RCC）

• 行业领导人

– 全球首席技术官（CTO）会议（国际电联2017年世界电信展）

– 中国、日本、韩国（CJK）CTO会议

– 硅谷CTO和CXO会议

• 学术成员

– 国际电联大视野学术大会

– 阿根廷学术成员（2017年10月）

– 墨西哥学术成员（2016年8月）

– 乌兹别克斯坦学术成员（2016年4月）

新举措

• 积极与全球ICT领导人互动

– 在国际电联2017年世界电信展上与高层代表和全球CTO会晤

– 在“发展人工智能（AI），促进全球人类福祉峰会”上与全球AI领导人会晤（2017年）

• 区域性CTO层面协作

– CJK CTO和硅谷CTO会议

• 出台了“智慧ABC”（人工智能、银行和城市）项目（2017年）

• 出台了《国际电联期刊》：信息通信技术（ICT）探索（2017年）

李在摄

（韩国）

电信标准化局（TSB）主任职位候选人

2019-2022年

**愿景陈述**

“标准促进实现更可信赖的世界”

“标准促进实现更可信赖的世界”是国际电信联盟（ITU）的一项核心愿景。国际电联将继续努力，支持实现未连接人群的连接，并在电信/ICT标准的推动下，进一步提高全球范围的连通性。国际电联电信标准化局（TSB）作为国际电联的标准制定平台，在改善世界连通性方面发挥着重要作用。

我对电信标准化局的愿景是“标准促进实现更可信赖的世界”，且在我作为电信标准化局主任第一任期内，成功创建了值得信赖的标准制定框架。在这些成就基础上，我坚信电信标准化局应继续发挥其现有的作用并履行相应职责。

**承诺**

为下列方面制定有助于创建可信赖基础设施和业务的标准：

• 综合性甚高速宽带传送、5G和固定移动融合

• 综合网络和业务的运营、提供和管理

• 值得信赖的质量和安全性以及在社交 – 网络 – 物理世界中的安全生活

• 可持续智慧城市、环境和循环经济，包括IoT和数据

• 得到增强的/未来话音和视频，包括经过非广播环境的话音和视频

• 电信/ICT的经济和政策方面问题及其生态系统

通过下列手段增强值得信赖的协作和协调：

• 标准制定组织（SDO）和相关实体（论坛和行业联盟）

• 多种不同纵向协作（智能交通系统（ITS）、卫生、教育、农业等）、学术界、研究机构和中小企业（SME）

• 通过缩小标准化工作差距帮助发展中国家实现更大发展

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_